

## ХАБАД



## ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН | № 22 | 7 адора I 5771 года  
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה | (807) | (11 февраля 2011 г.)

## НЕ ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ НА ПОДЪЕМЕ!

Кажется невероятным, но история, которую я хочу рассказать, свежа в моей памяти, будто бы и не прошло с тех пор более трех десятилетий. То ли в конце 1979-го, то ли в начале 1980 года я, тогда десятилетний советский школьник, сказал своему товарищу: «Удачный вышел год — в трех странах победили революции. Значит, появились еще три социалистических государства!» На что он ответил — с высоты своих шестнадцати: «Во-первых, даже если они прямо сейчас дружно возьмутся за строительство социализма, до статуса «социалистических» им далеко. А во-вторых, надо бы еще посмотреть, что там у них за революции!»

Что ж, старший товарищ оказался прав. Кампучия, освобожденная с вьетнамской помощью от режима «красных кхмеров», вроде бы и в самом деле попыталась начать строительство социализма, но с распадом СССР и мировой социалистической системы соответствующие идеи утратили популярность, и страна вернулась в прежнее состояние конституционной монархии. В Никарагуа тоже в 1979–90 годах строили — с советской и кубинской помощью — социализм, но в постсоветское время к власти в стране пришли либеральные демократы, переориентировавшие Никарагуа на западную модель развития (впрочем, в 2006-м к власти вернулись сандинисты, так что финал этой драмы пока не наступил). Ну, а во что вылилась победившая в том же 1979 году исламская революция в Иране, читатели и без меня прекрасно знают...

К чему я все это рассказываю? К тому, что прошедшие тридцать с лишним лет обогатили меня кое-каким жизненным опытом, и я уже не радуюсь известиям о революциях, в каких бы странах они ни происходили. Так что успех революции в Тунисе, а также события в Египте, где разгневанные граждане вот-вот вынесут президента из дворца, не на шутку обеспокоили не только правителей соседних ближневосточных стран, но и меня, а также — многих других евреев по всему миру. Особенно — в Израиле. И дело даже не в том, что демонстранты на каирских улицах от души разрисовывают объекты своей ненависти... шестиконечными звездами. Очевидно, что новые власти, наобещав — тунисцам, египтянам и так далее — золотые горы, столкнутся в дальнейшем со сложностями при исполнении этих обещаний. Какую причину проще всего преподнести народу в ответ на вопрос, почему и после революции жизнь не стала лучше? Понятно — происки врагов. Особенно внешних. В этом качестве лучше всего срабатывают Соединенные Штаты и Израиль. Причем, США далеко, а Израиль — вот он, рядом!

...В старом анекдоте один еврей говорил другому: «Хаим, ты слышал новость? В зоопарке умер слон!» И получал ответ — по-еврейски, вопросом: «А что за это будет евреям?!» Так уж сложилось, что евреям что-нибудь бывает всегда и за всё, и как правило это «что-нибудь» оказывается не слишком приятным... Так что не стоит повторять ошибку десятилетнего меня и чересчур уж радоваться паре-тройке новых революций. Как вам кажется?

Хорошей вам Субботы и — до встречи через неделю!

Шим-Турим  
Блиндер,  
главный  
редактор

Пишите мне: [zhblinder@gmail.com](mailto:zhblinder@gmail.com),  
читайте посты в Twitter: [@zhblinder](https://twitter.com/zhblinder)  
и в ЖЖ: <http://zvika.livejournal.com/>



Рав Авроом Вольф, главный  
раввин Одессы и Юга Украины

Двое молодых людей из города Лодзь, которые не были сторонниками движения хасидизма, решили поехать к ребе из Александрии, чтобы подурчиться. Они намеривались прийти к ребе и спросить его о чем-нибудь, чем они якобы интересуются, чтобы после возвращения у них было достаточно поводов посмеяться над ребе и его последователями. Когда они зашли к ребе, он поприветствовал их, но разговаривать с ними не стал. Тогда парни решили остаться там на Субботу, а в воскресенье пойти на аудиенцию к ребе — якобы для того, чтобы попрощаться и получить благословение. На самом же деле их намерением было увидеть, как он живет и руководит, чтобы потом зубоскалить по этому поводу.

Когда молодые люди вошли за прощальным благословением, праведник спросил у них: «Изучали ли вы когда-нибудь Пятикнижие?» Они подумали: «Как-то это несерьезно... Неужели по нам не видно, что мы постигли самые глубины Талмуда?! А он спрашивает, изучали ли мы

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней...

Тора разделена на 54 главы так, что читая их еженедельно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

Пятикнижие, словно у пятилетних детей! Похоже, этот «цадик» совершенно не разбирается в людях! Вслух же они ответили: «Да, изучали». Ребе снова спросил: «Знаете ли вы этот стих в конце главы «Исро»: «И не восходи по ступеням к Моему жертвеннику, чтобы не открылась нгота твоя»? Они снова сказали ему: «Да». Ребе попросил объяснить ему смысл стиха. Парни, ухмыльнувшись про себя, дали ему толкование — согласно мнению Раши и других комментаторов. Однако ребе возразил им: «Нет, не таков смысл этого стиха. Послушайте, я сейчас объясню вам его значение. Смысл слова *бемаалойс* («по ступеням») надо определять, исходя из понимания стиха (Ваикро, 5:15): «Если кто-либо злоупотребит...» (ивритское слово *мааль*, однокоренное с *маалойс*, «ступени»,

стр. 2 >>>

### Новости вкратце

#### Обстрелян Западный Негев

Две ракеты «кассам» обнаружены в воскресенье, 6 февраля, вблизи кибуца регионального совета Шаар га-Негев. Одна из ракет детонировала при столкновении с землей.

В течение дня местные жители сообщали о звуках взрывов. Однако система предупреждения о ракетных обстрелах «Цева адом» не была приведена в действие.

#### Стрельба на границе с Газой

По сообщению палестинских спасательных служб в секторе Газы, силы ЦАГАЛа открыли огонь по палестинцам, собиравшим металлолом к востоку от города Газы. Двое палестинцев получили тяжелые ранения.

По сообщению пресс-службы израильской армии, несколько палестинцев зашли на закрытую для передвижения территорию вблизи разделительного забора безопасности в северной части границы с сектором. После того, как нарушители не отреагировали на предупреждение со стороны израильских солдат, по ним был открыт огонь.

#### Палестино-израильский мир ослабит Иран?

Израиль может поддержать международные усилия, направленные на прекращение иранской ядер-

ной программы путем достижения мира с палестинцами. С таким заявлением выступил министр обороны Великобритании Лиам Фокс на 11-й ежегодной конференции по безопасности, прошедшей в городе Герцлия в центре Израиля.

«Великобритания настаивает на введении жестких санкций в отношении Ирана, но важность мирного процесса на Ближнем Востоке не следует упускать из виду, — сказал Фокс. — Прогресс в деле достижения решения для двух государств — безопасного и общепризнанного Израиля наряду с жизнеспособным и терри-



Заграждения на границе с Газой

ториально целостным палестинским государством — весьма важен для снижения пагубного влияния Ирана в регионе».

Фокс также тесно связал неудачи в палестино-израильском взаимодействии и более масштабные региональные конфликты с безопасностью Великобритании. «То, что происходит здесь, может оказать прямое воздействие на национальную безопасность Соединенного королевства — наше процветание

и безопасность наших граждан. Угрозы, возникающие в одной части мира, могут стать угрозой и для других регионов земного шара», — отметил министр.

#### Египет ввел войска на Синай

Израиль разрешил Египту ввести войска на частично демилитаризованный Синайский полуостров, сообщает агентство «Ассошиэйтед пресс». Это произошло впервые с момента подписания Кэмп-дэвидских мирных соглашений в 1978 году.

Два батальона египетской армии были размещены на расстоянии около 180 километров от границы с Израилем в курортном городе Шарм-аш-Шейх. Всего на Синайский полуостров ввели около 800 солдат. Присутствие армии Египта на Синайском полуострове потребовалось для поддержания порядка на фоне акций протеста против президента страны Хосни Мубарака, не прекращающихся с 25 января.

Соглашения, подписанные главами Египта и Израиля в Кэмп-Дэвиде, ограничивают численность египетских вооруженных сил на Синайском полуострове. В обмен на такую меру Израиль согласился вернуть территорию полуострова арабскому государству.

О том, что войска Египта введены на Синайский полуостров сообщалось 30 января, однако тогда в МИД Израиля не подтверждали эти данные, заявив, что проверяют информацию. Уже тогда представитель



Египетские военнослужащие на Синае

израильского внешнеполитического ведомства отметил, что не обеспокоен потенциальным нарушением мирных соглашений.

#### В Египте подорвали газопровод

В Египте произошел взрыв на газопроводе, сообщает агентство «Франс пресс». По уточненным данным, инцидент был зафиксирован неподалеку от города Эль-Ариш в провинции Северный Синай, приблизительно в десяти километрах от сектора Газы. По словам официальных лиц в Египте, подрыв газопровода совершили неизвестные диверсанты. Насколько серьезные повреждения получил объект инфраструктуры, не уточняется. По данным агентства «Рейтер», подача газа остановлена. На месте взрыва начался пожар. Как сообщает РИА «Новости», губернатор провинции Северный Синай заявил в эфире государственного телевидения, что жилые кварталы и находящаяся рядом с местом взрыва газовая станция не повреждены.

По различным данным, газ по этому газопроводу поступает в Израиль или в Иорданию (Египет осуществляет поставки газа в оба государства).

стр. 4 >>>





Из бесед Любавичского Ребе

На камнях, скреплявших одежды первосвященника, Тора предписывает поместить имена сыновей Яакова — «в порядке их рождения». Раши объясняет, какие, по его мнению, имена должны быть вырезаны на первом камне: Реувен, Шимон, Леви, Йеѓуда, Дан и Нафтали. Первые четверо — сыновья Леи, а остальных родила Билѓа, рабыня Рахель. Эти сыновья появились на свет вначале, остальные — потом.

Мы могли бы подумать, что есть повод для отбора: на первом, «главном» камне, вырезать имена детей Леи и Рахель, а на втором — тех, кто родился у рабыни. Или, например, переставить на второй камень Реувена и Шимона, которых Яаков «не похвалил», когда собрал сыновей перед своей кончиной.

Но цель у двух камней другая: напоминать Всевышнему о судьбе еврейского народа, чтобы привлечь к нам Его благословение. А это возможно, если никто не может сказать: «Я лучше другого...» Поэтому Раши предложил самую простую схему написания имен: «по году рождения». Реувен появился на свет первым, он открывает список, Биньямин последним — он его замыкает. Все родоначальники колен равны, все они дети одного отца.

Рамбам в «Законах храмовой утвари» предлагает другую систему. Имена сыновей нужно читать, переводя взгляд с одного камня на другой, как будто скользят глазами по одной узкой строке: Реувен — Шимон; Леви — Йеѓуда; Иссахар — Зевулун. Сначала перечислены все сыновья Леи. Затем идут дети Билѓи (Дан и Нафтали), потом Зилпы (Гад и Ашер), и, наконец, Рахели (Йосеф и Биньямин). То есть, Рамбам распределяет колена по матерям.

Кто ближе к истине, Раши или Рамбам, мы узнаем, когда раскроется Мошиах, и на все вопросы по Торе будут получены ответы. Но на духовном уровне «это и это — слова Б-га живого», и мы должны понять обе схемы.

Раши подчеркивает, что именно благодаря особым одеждам Аѓарон и его сыновья поднимаются на более высокий уровень служения, чем если бы входили в Мишкан в обычном платье. Значит ли это, что одежда «делает» священника? Нет. Души Аѓарона и его близких были изначально предназначены для служения в Храме. Но одежды помогали этим душам раскрыть себя.

«Благословение одежд», о котором говорит Тора, проявляется не только в отношении к ним окружающих. Гораздо важнее, что одежды еврея — костюм, манера держаться, слова и даже мысли, могут или приподнять его и нести над землей, или сбросить в грязную яму. И это касается всех, не только коѓенов. На святом языке это свойство обозначается словом *тиферес*. Оно многогранно и связано с такими понятиями, как гармония, красота, правда, милосердие. Поди вырази одним словом! И все же в нашем «благословении» есть намек на чудесную согласованность внешнего и внутреннего, разума и морали. Слеплено во благо, несет красоту и добро...



Хасидские майсы

Броха по секрету

Все чудесно — только давайте тихо. И нечего кричать об этом на каждом углу, если вы не ищете скандала... В каком году — неважно. Город? Один большой американский город. Нью-Йорк не Нью-Йорк, какая разница? Давайте начнем так: в одном хабарском доме зазвонил телефон. Хозяйка, медсестра по специальности, взяла трубку и услышала, что ее приглашают ухаживать за новорожденной девочкой, у которой серьезный дефект горла. Она не может ни глотать, ни плакать, ни смеяться. Искусственное пита-

ние, трубки по всему телу... Медсестра сказала:

— Простите, но я занимаюсь уходом за стариками. Впрочем, один маленький совет: попросите благословение у Любавичского Ребе. Пойдите к нему с дочкой. А вдруг...

На другом конце провода вскрикнули:

— Это невозможно! Мои родные о вашем Ребе и слышать не хотят! Вдобавок ко всему, девочка с ног до головы опутана разными приборами. Как я ее понесу?

— Я помогу, пойду с вами.

В Талмуде сказано, что «десять мер разговора» спущено в наш мир,

и женщины забрали девять из них. Разговор двух евреек длился долго. Наконец, решение было принято: надо идти к Ребе. Но — тихо!

Медсестра договорилась с секретарями Ребе, чтобы мать с дочкой пропустили к нему без очереди. И вот она стоит перед главой любавичских хасидов и слышит:

— Я желаю вашей дочери полного выздоровления, даю на это броху и желаю удачи. Вот вам несколько долларов. Раздайте их беднякам в том районе, где вы живете...

Прошло несколько лет. Наша медсестра зашла как-то в супермаркет в районе Боро-парк. Там она

повстречала мать больной девочки. С сияющей улыбкой та повела ее в скверик неподалеку и показала на сопливую, крикливую, визгливую еврейскую девочку, которая куда-то лезла и откуда-то прыгала!

— Я уверена, что это броха Ребе нам помогла, — прошептала мать. — Но только, если можно, никому... Мои родные об этом не знают.

Медсестра заверила, что «никому и никогда». Но — «десять мер разговора» спущено в наш мир, и женщины почти все расхватили. Кто-то из них проболтался, это факт.

Возможно, обе сразу...

Контуры недели

**8 адора I** (12 февраля) — Шабос главы «Тепаве». В *Минхе* читают из Торы отрывки из главы «Ки сисо» (ШМОЙС, 30: 11–21).

Четверг, **13 адора I** (17 февраля): в молитве *Минха* не говорят *Таханун*.

Пятница, **14 адора I** (18 февраля) — *Пурим котон* («малый Пурим»). Не говорят *Таханун* и не постанят. Принято добавлять к дневной трапезе дополнительное блюдо.

**15 адора I** (19 февраля) — Шабос главы «Ки сисо», *Шушан Пурим котон*.

*Ѓафта* — *Ваишлах Ахав* (Йехезкель, 36: 16–38). Не говорят *Ов Ѓорахамон* («Отец, преисполненный милосердия», Сидур, стр. 190).

В *Минху* читают из Торы отрывки из главы «Ваяќейль» (ШМОЙС, 35: 1–20). Не говорят *Цидкохсо* («Милость Твоя», Сидур, стр. 209).

**תּוֹמִים**  
Из классических комментариев  
«А ты вели сынам  
Израиля, чтобы принесли тебе  
чистое оливковое масло для светильника негасимого».

Слово *зах* («чистое») имеет *гиматрию* (числовое значение) 27. Источник света в мире — 27 букв еврейского алфавита (22 «основные» и 5 конечных форм), буквы Торы.

«И вложи в хошен урим и тумим...»  
Два условия существования еврейского народа связаны с камнями *урим* и *тумим* — связь с Торой и единство.

- *Урим* — от слов *ор* («свет»), *Орайса* («Тора») — символизирует связь еврея с Законом Всевышнего.
- *Тумим* — от слова *том* («совершенство, целостность») — символизирует единство еврейского народа.

Тора говорит об *урим* и *тумим* так, словно нам уже известно, что это такое. Но мы не находим в тексте ни повеления изготовить их, ни даже ответа на вопрос, что такое *урим* и *тумим*.

Из устной традиции известно, что *урим* и *тумим* давали возможность находить истинные ответы на вопросы, касающиеся всего народа Израиля. Ответ складывался из букв, вырезанных на камнях *хошена*. Тайна *урим* и *тумим* была известна только Моше и главам народа Израиля.

Мидраш рассказывает

До проишествия с золотым тельцом священную службу совершали первенцы. После него Всевышний повелел Аѓарону и его сыновьям совершать служение вместо них. Он приказал Моше: «Когда вы закончите возведение Мишкана, возьми Аѓарона и его сыновей с ним: Надава, Авиѓу, Элазара и Итамара из среды сынов Израиля, чтобы служить Мне».

Моше был опечален, что ни один из его сыновей не был избран священником, коѓеном. Всевышний его утешил: «Дети твоего брата Аѓарона — как твои собственные!»

Далее Всевышний сказал Моше: «Я знаю, ты считаешь Аѓарона недостойным стать первосвященником, потому что он принял участие в изготовлении золотого тельца. Но Мне известно, что его побуждения были чисты. Он согласился на это, чтобы сдерживать евреев, пока ты не вернешься с горы».

Один принц, когда подрос, стал самонадеян и изо всех сил стремился к независимости. Он решил вырыть потайной ход под дворцом отца, отчего, как он

рассчитывал, дворец обрушится. Он достал кирку и лопату и, полагая, что его никто не видит, начал работать. Однако наставнику принца было известно о замысле подопечного. Он знал, что принц оставит без внимания его указания прекратить работу. Вместо этого он сказал принцу: «Я следил за тобой и заметил, что ты делаешь свое дело плохо. Тебе никогда не добиться разрушения дворца. Позволь мне сделать это за тебя».

Принц дал ему лопату. В этот момент их застигли воины царя, и они оба были арестованы. Царь вызвал наставника и сказал ему: «Не бойся! Хотя тебя поймали с лопатой в руках, я знаю, у тебя были добрые намерения. Ты, должно быть, собирался остановить моего сына, чтобы я успел раскрыть его замысел, пока он не приведет его в исполнение. Таким образом ты хотел сохранить дворец и одновременно спасти моего сына от верной смерти. Я понимаю, что ты вмешался в это постыдное дело лишь ради меня. Поэтому я назначаю с этого момента именно тебя и никого другого управителем дворца».

Аѓарон действовал, как наставник в этой притче. Евреи сделали тельца и хотели построить ему жертвенник. Он предложил им: «Позвольте мне построить жертвенник, это моя задача, ведь я коѓен». На самом деле в его намерения входило задержать их, пока не вернется Моше. Поэтому Всевышний пообещал: «Я клянусь, что ты, Аѓарон, станешь первосвященником. Именно ты, и никто другой, будешь отвечать за жертвоприношения». Кроме того, Аѓарон был выбран первосвященником (*коѓен годоль*) за то, что усердно изучал Тору.

Всевышний повелел, чтобы Аѓарон был посвящен в сан посредством особых почетных одежд (*бигдей кеѓуна*), подобных тем, что носят ангелы на Небесах. Всему народу Израиля было заповедано жертвовать ткани для *бигдей кеѓуна*. Но ткать их мог лишь тот, чье сердце исполнено страха Небесного, потому что эти одеяния должны быть сделаны «во имя» — ткач должен помнить, что они предназначены стать одеяниями для коѓаним.

&lt;&lt;&lt; стр. 1

**Король Иордании сменил премьер-министра**

Король Иордании Абдалла II 1 февраля сменил главу правительства страны. Как сообщает агентство «Франс пресс», новым премьер-министром стал Маруф Бахит. Ему поручено создать новое правительство, которое будет заниматься проведением «долгосрочных реформ политического устройства», направленных на демократизацию общества и улучшение уровня жизни. На посту премьер-министра Маруф Бахит сменил Самира Рифаи, возглавлявшего правительство с 2009 года.

28 января в Иордании начались народные выступления с требованием отставки его кабинета. Кроме того, протестующие требовали рефор-

мировать политическое устройство королевства, в частности — сделать должность премьер-министра выборной (в настоящее время глава правительства назначается королем).

В конце 2010 — начале 2011 годов масштабные народные выступления прошли в нескольких арабских странах. В середине января в результате переворота был свергнут президент Туниса. 25 января начались демонстрации в Египте — протестующие требуют отставки президента Хосни Мубарака. Многочисленные антиправительственные выступления прошли также в Йемене.

**Израиль подписал соглашение с ЕКА**

Израиль подписал первое в своем роде соглашение о сотрудничестве с Европейским космическим агентством (ЕКА). В рамках договора стороны

обязуются совместно проводить космические исследования, сообщила радиостанция «Галей ЦАГАЛ».

Свои подписи под договором поставили директор израильского космического агентства доктор Цви Каплан и глава ЕКА Жан-Жак Дордэ. Церемония подписания прошла во время Шестой международной космической конференции памяти первого израильского астронавта Илана Рамона. Договоренность предусматривает, помимо прочего, создание программ обмена учеными и инженерами, обмен информацией, проведение совместных конференций и сотрудничество исследовательских институтов.

Министр науки Даниэль Гершовиц приветствовал подписание соглашения, отметив, что эта договоренность с европейским агентством означает при-

знание потенциала Израиля в области космических исследований.

**Новая программа по опреснению воды**

Правительство Израиля утвердило программу по увеличению объема вырабатываемой опресненной воды. Цель программы — 420 миллионов кубометров в год до 2013 года.

Увеличения количества вырабатываемой опресненной воды предполагается добиться посредством круглосуточной работы опреснительных установок. Это поможет справиться с кризисом в водном хозяйстве, обеспечить постоянное снабжение водой всех жителей страны и сохранить существующие водные ресурсы.

Решение было утверждено в связи с продолжительным обеднением натуральных водных ресурсов в Израиле

в результате уменьшения количества осадков. Дополнительно было принято решение о восстановлении водных резервуаров в Израиле. Также будет продвигаться план создания резервуаров сточных вод для использования для технических нужд в некоторых населенных пунктах.

Биньямин Нетаниягу дал указание вынести на голосование правительства в ближайшие недели решение о создании опреснительной установки в Ашдоде и предпринять дополнительные шаги по борьбе с кризисом в водном хозяйстве. По словам премьера, «наша задача — обеспечить постоянную поставку воды каждому жителю Израиля. Спасение водного хозяйства является критически важным, потому мы с полной серьезностью будем продвигать данные решения на благо общества».

**ИЗРАИЛЬСКИЕ ГЕНЕРАЛЫ ПРЕДУПРЕЖДАЮТ ОБ ОПАСНОСТИ**

Генерал-майор Амир Эшель

Израилю следует крайне остерегаться Ирана в ближайшее время — такое заявление сделал глава Управления планирования ЦАГАЛа генерал-майор Амир Эшель. Выступая на конференции в Междисциплинарном центре в Герцлии, Эшель заявил, что Иран в самое ближайшее время может стать «ядерной державой».

«Мы не можем смотреть на это философски, задаваясь вопросом, когда Тегеран разработает ядерное оружие: в 2014-м или в 2015 году. Мы должны задуматься над вопросом: когда они перешагнут тот рубеж, за которым их уже будет невозможно остановить. Потому что тогда это будет очень опасно», — добавил Эшель.

Напомним, на днях глава разведки (АМАН) генерал-майор Авив Кохави заявил, что Иран может уже через год разработать ядерное оружие. «Конечно им возь-



Генерал-майор Авив Кохави

мет еще некоторое время разработать ракету, но следует учитывать, что задействовать атомную боеголовку можно не только при наличии ракеты, — отметил Кохави, добавив: — На днях начинает свою работу АЭС в Бушере. С одной стороны ее открыли для гражданских нужд, и она одобрена, с другой стороны не стоит забывать о ее символическом значении...»

Глава АМАНа заявил также, что атомную боеголовку можно собрать и на гражданской АЭС, так что «мы должны быть настороже и готовиться к любому развитию событий в самое ближайшее время».

Отметим, что эта оценка противоречит мнению бывшего главы израильской разведки «Моссад» Меира Дагана, утверждавшего, что Иран не получит атомную бомбу раньше 2015 года. ☞

По материалам СМИ

**МУБАРАК БОЛЬШЕ НЕ НУЖЕН АМЕРИКЕ?**

Ира Коган

В 2005 году госсекретарь США Кондолиза Райс, выступая в Каире, призналась, что в своей политике на Ближнем Востоке Америка часто жертвовала демократией ради стабильности. В 2011 году ее преемница Хиллари Клинтон потребовала от президента Египта провести демократические реформы — для сохранения стабильности. Клинтон предупредила, что перестановки в правительстве (в частности — назначение Омара Сулеймана вице-президентом) недостаточны для выхода страны из кризиса. Президент Барак Обама призвал Мубарака воздерживаться от насилия против мирных демонстрантов. По мнению большинства обозревателей, все эти высказывания — недвусмысленный сигнал Белого дома: Мубарак должен по собственной воле отдать власть. Кому именно — пускай решит демократическим путем египетский народ.

Слово «демократический» в последние дни повторяется многими политиками как заклинание, которое способно спасти Ближний Восток и Северную Африку от хаоса. Магия этого термина до сих пор завораживает западных интеллектуалов, хотя мировая практика показывает, что под знаменем демократии к власти не раз приходили и диктатуры, и теократии, и заурядные террористы. «Все перемены в угнетаемых коррумпированных обществах — к лучшему», — восторгаются американские журналисты, призывая правительство США отказаться от прагматических интересов и поддержать народные выступления. К прагматическим интересам, наряду с нефтью, относят борьбу с терроризмом и помощь Израилю. Примерно в том же духе, хоть и осторожнее, высказываются лидеры Евросоюза. Так что Хосни Мубарак больше не может рассчитывать

на поддержку тех стран, руководители которых в течение тридцати с лишним лет называли его другом и чью политику он добросовестно проводил. Другие партнеры США в регионе — Саудовская Аравия, Иордания, Турция, Кувейт — сегодня теряют последние иллюзии. Теперь им ясно, что в сложной ситуации Америка тоже сдаст их, прикрываясь красивыми лозунгами демократии.

Впрочем, эти выводы можно было сделать уже давно. В 1979 году, когда начались волнения в Иране, самой прозападной на тот момент из мусульманских стран, президент США



Бронетехника на каирских улицах

Джимми Картер потребовал от шаха соблюдать права человека и не стрелять в демонстрантов. Дальнейшее известно: революцию, которая начиналась с обещаний демократии и гражданских свобод, возглавил аятолла Хомейни. Иран стал исламской республикой, поддерживающей террористическую группировку «Хизбалла», иракских экстремистов и другие радикальные группировки. Нынешний Иран с его агрессивной риторикой и стремлением создать собственную ядерную бомбу является одной из главных проблем международного сообщества...

В эти дни, пожалуй, только Израиль не предал своего старого союзника. Израильские дипломаты по всему миру разъясняют своим коллегам опасность смены власти в Египте. Мы уже видели, как вполне демократическим путем к власти в Газе пришла группировка ХАМАС. Постепенно, но неуклонно, начав со свободных выборов, завоевывает политическое влияние в Ливане «Хизбалла». И создание египетского правительства с участием радикальной организации «Братья-мусульмане» тоже вполне реально. Если мирный договор между Израилем и Египтом будет пересмотрен, это грозит нарушением геополитического равновесия в регионе и изменением всей оборонной стратегии еврейского государства.

Поддерживая Мубарака и призывая к тому же Запад, Израиль, конечно, ведет себя неосмотрительно. Уже сейчас поборники египетской демократии обвиняют во всех бедах сионистов. Кроме того, эти призывы абсолютно бесполезны. Запад сдаст Мубарака вполне сознательно и расчетливо. Дело не в укреплении доллара и росте биржевых котировок — финансисты понимают, что ближневосточный кризис в итоге отрицательно повлияет на всю мировую экономику. Просто Мубарака и его режим считают отыгранным материалом, а политикам надо двигаться вперед и налаживать отношения с будущей властью. Вот только в Вашингтоне наивно предполагают, что эта власть будет представлена вменяемыми деятелями вроде Омара Сулеймана или эль-Барадеи. Но Барадеи, несмотря на свою долгую жизнь за границей, вовсе не такой уж последователь Запада и демократии. Известно, что он, возглавляя МАГАТЭ, не одобрял санкции против

Ирана и настроен довольно лояльно по отношению к «Братьям-мусульманам».

Сулейман был бы оптимальным вариантом и для Белого дома, и для Израиля. Но его шансы занять место президента оцениваются по-разному. Одни эксперты уверены, что Сулейман, несмотря на возраст, наиболее подходящий кандидат — он не замешан в коррупции и готов проводить экономические реформы. Его не любит оппозиция, зато поддержит народ, для которого работа важнее, чем демократия. Другие полагают, что египтяне не доверяют Сулейману — для них он олицетворяет режим Мубарака.

На самом деле, западные аналитики плохо представляют себе возможные пути переворота в мусульманском обществе. Там работает не логика и даже не интересы, а эмоции. И отсутствие у нынешнего бунта единого лидера (еще одно заклинание, которым успокаивают себя оптимисты) вовсе не означает, что этот лидер не появится позже, когда придет время делить власть. От руководства «Братьев-мусульман» зависит гораздо больше, чем кажется.

Будут ли американцы поддерживать отношения с правительством Египта, если его начнут контролировать исламисты? Вопрос пока открытый. Некоторые политологи считают, что ни одна власть не откажется от щедрой помощи США. Но если так, то Белый дом может не бояться испортить отношения с будущими египетскими руководителями. По-видимому, Штаты отказались от поддержки Мубарака лишь потому, что не видят в ней практического смысла и не чувствуют никаких моральных обязательств перед своим союзником. Для Израиля, который все еще верит, что «Большой брат» в Вашингтоне никогда его не предаст, это хороший урок. Если представить себе, что США вдруг найдут на Ближнем Востоке нового выгодного партнера, наши надежды на американскую защиту могут оказаться обманутыми. ☞

Информационное агентство MIGnews

✿ А из нашего окна...



Елена Каракина

Память избирательна. Поэтому зубрил не уважают. Зубрили фальшивы. На самом деле, запоминается не то, что хотел бы запомнить, а то, что помнится само собой. Часто — какой-то мусор, вздор, пустяки. Сценки из жизни. Когда сходятся двое одноклассников, просидевших если не за одной партой, но по крайней мере в одном помещении десять лет, выясняется, что они помнят совершенно разные сцены из школьной жизни. Так повелело их под сознание, характер, натура.

Вот и вспоминается день, когда Таня Липтуга вступила в должность директора Литературного музея. Почему Таня, а не Татьяна Ивановна? Потому что почти ровесники, учились в одной школе с небольшим временным разрывом, потом — совершенно разными путями, в разные годы — оказались в Одесском литературном музее. Смешно, как в анекдоте: «Кому Ленчик, кому Леонид Ильич». Но анекдот здесь не очень при чем. Одесский литературный музей, когда создавался, был упоительно молодым музеем. Не потому, что был основан только-только, только сейчас, сегодня, на ровном месте. Без традиций, без... Да вообще «без ничего», как говаривали когда-то в Одессе. Только любовь, только преклонение перед этим волшебным городом, только восхищение книгами, написанными людьми, сформированными этим городом, легли в фундамент, основу, базу и базис Одесского литературного музея. Вот такая, совершенно нематериальная основа. Кто, как не молодые люди, может положиться на такую абсолютную, паутинную нематериальность?

К чему кривить душой — «молодые люди»? Давайте скажем прямо — молодые женщины. Женщины? Да нет, еще не совсем женщины, поскольку очень молодые, не старше двадцати пяти — девушки, девочки, девчонки. Замужние и не слишком. В большинстве своем — и это к особой чести Литературного музея и его создателя Никиты Брыгина — красивые. Вправду красивые, не только восхитительной красотой юности, сиянием ее, но той красотой, которая много лет спустя, позволит говорить о былых ее следах. А может даже и не о следах, а просто — о красоте. Голова кружилась у людей, зашедших по де-

## «ДОРОГИЕ МОИ ДЕВОЧКИ!..»

лу в Литературный музей. То ли в учреждение культуры он попал, то ли забрел в гарем какого-то взыскательного султана! Что это? Не сон ли?

Нет, это был не сон. Девочки занимались делом. Собирали фонды музея, ездили в командировки, знакомились с писателями и их родичами. С потомками писателей, с фондами библиотек. Открывали для себя страницы высокой культуры, истории страны и города. Параллельно девочек «бросали» в кагаты, «на картошку», «на виноград», «на помидоры», но даже в колхозе и в бараке, они придумывали, каким он должен стать — Одесский литературный музей. В эти времена обращались они друг к другу во время официальных собраний и собраний совершенно неофициальных словом: «Девочки!».

Позволим себе некоторое отступление и оправдание: автора этих слов могут обвинить в написании чересчур идиллической картинки. И картинка, вправду, не была столь идиллической. Все живые люди, все разные. Но стоит настоять на том, что действительно, на самом деле — упоительно, непозволительно красивые. Каждая. Нежная Филянина, лилейная Юракова, тургеневская Житинская, совершенная в своих веснушках и глазах, в которых плавали чайники-чайки, Хандрос. А Кудинова? А Катя Шляхова? А живое серебро и соборные брови — Полторацкая? А Лена Шевченко — с широко расставленными глазами, курносый носом и неотразимой польской привлекательностью? А заместитель директора по научной работе — Мария Савельевна Давыдова в зрелости украинской, «вишневой» красоты (тут уже полное имя-отчество и звание — она была старшей и главной в музее, но это не мешало ей быть очень красивой женщиной; в возрасте, конечно, — ах, ей тогда было целых сорок пять!). Да, кстати, а Таня Липтуга? А ее родинка на щеке, о которой написано в «Тысяче и одной ночи» — «помрачающая умы»?

Не хотелось бы быть в жюри на том конкурсе красоты, который являл из себя Одесский, тогда еще государственный литературный музей. Почему не хотелось бы? Знаете, отчего умер предсказательосьминог Пауль? Перед ним поставили два контейнера. На одном было написано «Путин». На другом — «Медведев». Он, бедняжка, так и не смог выбрать — вот и помер с голоду — повторение прищипки о Буридановом осле...

Но вернемся к нашим дамам. Так вот, Таня Липтуга стала директором



Одесского (напомним, тогда еще — государственного) литературного музея. И пришли поздравить вновь испеченного директора ее вновь испеченные подчиненные. Напомним — память избирательна. Вот сценка и врезалась в память. А была она, сценка, ну просто из гоголевского «Ревизора». «Уважаемая Татьяна Ивановна...» — запела одна. Другая подхватила: «Вы, наш высокоуважаемый директор...» К чести красоток, ровесниц Липтуги, следует заметить — не они произносили эти слова, не они изгибали хребты перед новым директо-

ром. То были дамы старшего поколения, воспитанные еще суровой сталинской рукой, знавшие, как должно стелиться перед начальством. А к чести Тани Липтуги стоит вспомнить, что в тот судьбоносный момент сказал она. А она сказала: «Девочки, вы что — с ума посходили? Какое «вы», с чего вы взяли «Татьяна Ивановна»? Мы же все... мы же вместе, мы же знаем друг друга...». «Как облупленных» в таком патетическом тексте не укладывается, но Таня сказала нечто вроде этого.

Память избирательна. Отчего она выбрала именно этот эпизод из биографии директора Одесского (теперь уже не государственного, вот дураки — те, кто лишил статуса) литературного музея? Наверное, потому, что Танечка Липтуга, ее жизнь в роли директора дает к этому повод. Она давно уже не Танечка, она — Татьяна Ивановна. Попасть к ней на прием — ха-ха, возомнили о себе! — не так просто. Она возглавляет самый большой, самый известный, самый многофилиальный в городе музей. У нее в подчинении — десятки, если не сотни людей. Она — достойный лидер, занимающий свое место не по дутым показателям — по заслугам. Кстати, и жуткая зануда, когда начинает перечислять заслуги — не свои — общеузейные. Пока не переберет весь список — не уймется. А она должна, во всяком случае, почитает своим долгом «огласить весь список». Каждый сотрудник у нее, если не гениальный, то где-то около этого. И выдал на-гора полезного продукта, больше, чем стахановец в забое...

Но все равно в ней, в Татьяне Ивановне, уважаемом директоре, с кабинетом, приемными часами, с чисто директорскими выпадами, все равно живет та, прежняя Таня. Красавица среди красавиц, умница среди умниц, энтузиастка среди энтузиастов. И хотя много воды утекло, но осталось обращение: «Дорогие мои девочки!..». Хотя девочкам уже за пятьдесят. Вот и Таня отметила свои две пятерки. Ну, ей не привыкать, она и в школе была отличницей. И не зря избирательная, прихотливая, капризная память подсовывает один — не самый главный, но может быть самый характерный эпизод из ее музейного бытия. Оставаться верным идеалам своей молодости (жуть, какие затасканные, противные слова, но куда денешься?) — есть цельность, есть достоинство пройденного пути. Стать Татьяной Ивановной, оставаясь при этом Таней, — достойно, не так ли? Ах, дорогие мои девочки!..

### ✉ Из редакционной почты

Хочу через газету «Шомрей Шабос» сердечно поздравить с юбилеем своего куратора из благотворительной фондации «Хесед Шаарей Цион» Евгению Львовну Бройтман! Желаю ей крепкого здоровья, долгих лет жизни, благополучия и успехов в ее такой необходимой для нас в этот непростое время работе.

А. Н. Симес

### 📖 В зеркале энциклопедий



Автор-составитель  
Наум Гержой

**ФИШ Геннадий Семенович** (1903, Од. — 1971, М.) — сов. рус. писатель, поэт, переводчик. Окончил Ин-т истории иск-в (1924) и ф-т обществ. наук ЛГУ (1925).

Печатался в периодич. изд. с 1922. Первый сб. стихов «На Неве» (1926). Повести о Сов. Карелин («Падение Кимас-озера», 1932), очерковые книги о скан. странах («Здравствуй, Дания», 1959, «У шведов», 1966), киносценарии, переводы, в т. ч. стихов Р. Кипплинга. Статьи по проблемам лит-ры и иск-ва.

20% скидки на ВСЕ тарифы, включая топливный сбор, на рейс Одесса - Тель-Авив

15% скидки на ВСЕ тарифы, включая топливный сбор, на рейс Киев - Тель-Авив

**ОДЕССА - ТЕЛЬ-АВИВ - ОДЕССА**  
каждую среду

Лицензия №118477 выдана УКРАИНАСЛУЖБОЙ 11.11.04

**АероСвіт** **AeroSvit**  
УКРАЇНСЬКІ АВІАЛІНІІ UKRAINIAN AIRLINES

Тел.: (0482) 37-98-00  
Тел/факс: (0482) 49-97-15  
Купівля авіаквитків он-лайн: www.aerosvit.com

# «ИХ БИН ГЕКУМЕН ФУН КИЕВ...»

Игорь Гусев

Есть в центре столицы нашего государства огромный многоэтажный и многоквартирный дом, весь увешанный мемориальными досками. В нем проживали и, вероятно, проживают и сейчас люди, причастные к литературе. Кроме прочих обитателей, жил в нем и еврейский писатель Довид Гофштейн, в числе прочих фигурантов так называемого дела Еврейского антифашистского комитета расстрелянный 12 августа 1952 года. Ровно через 45 лет после этого трагического события нас, участников семинара «Идиш ун идиш-кайт», проходившего в столице Украины, привезли к упомянутому зданию, провели к мемориальной доске, посвященной Д. Гофштейну. А из дома для встречи с нами вышел очень пожилой человек. Его звали Гершл (Григорий Исаакович) Полянкер. И был он продолжателем дела Довида Гофштейна — нес еврейскому читателю еврейское слово. Вместе с нами слушал Г. Полянкер рассказ о жизни и деятельности того, с кем ему повезло быть знакомым лично. Я запомнил улыбку писателя. Это была улыбка человека, знавшего цену жизни, много повидавшего на своем веку. Так теперь в моем восприятии еврейской литературы и переплетены эти два имени — Довид Гофштейн и Гершл Полянкер...

Гершл Полянкер родился 15 февраля 1911 года в городе Умани Киевской губернии (ныне — Черкасская область). Окончил Киевский пединститут. Увлечен литературным творчеством на родном языке. В 21 год выпустил первую книгу рассказов — «Койлн» («Уголь»). До войны успел поработать редактором передач на идиш украинского радио, издать несколько книг, в том числе первую часть книги «Шмая-газлен» («Шмая-разбойник») — произведения, посвященного еврею-герою Гражданской войны. С тех пор друзья так промеш собой его и называли — *Шмая-газлен*.

Тут уместно будет упомянуть факт из довоенной советской действительности — для тех, кто склонен ее идеализировать. Хлебная норма в Киеве в ту пору составляла всего лишь 50 грамм в день! Однажды поэтесса Дора Хайкина, работавшая с Полянкером на радио, упала в голодный обморок. С тех пор Гершл считал своим долгом отдавать приносимые им из дома бутерброды на поддержание жизненных сил Доры и ее матери...

Война для *Шмай-газлена* началась 22 июня 1941 года. На фронт наш герой, подобно многим молодым литераторам Украины, ушел добровольцем. Военный корреспондент Г. Полянкер писал репортажи, заметки, рассказы



Гершл Полянкер на рабочем месте — за письменным столом

для еврейской прессы СССР и других стран. На 1942 год приходится выпуск сборника «Фронт-дерцейлунген» («Фронтвые рассказы»), а годом позже появился еще один сборник рассказов — «Некоме» («Месть»). Именно это еврейское слово — *некоме* — было рукой Г. Полянкера начертано на одной из колонн Рейхстага. Среди тысяч автографов советских воинов-победителей на оборонных остатках нацистской цитадели есть надпись и на идиш! На весь мир «произнес» советский офицер и еврейский писатель Гершл Полянкер слова, которые не могут не вызывать душевного трепета у тех, кому доводится их слышать: «Их бин гекумен фун Киев, гунумен

*некоме фар Бабин яр*». Как адекватно перенести смысл этой фразы из еврейского языка в русский? Вот два варианта перевода: «Я пришел из Киева отомстить за Бабий Яр», или — «Я пришел из Киева, отомстил за Бабий Яр». Но так или иначе — «я пришел из Киева», я сын еврейского народа и украинской земли!

Знаменательным событием в жизни Гершла Полянкера было участие в Параде Победы в Москве. Там ему, гвардии майору, среди прочих, было доверено представлять свое воинское соединение — 70-ю армию 2-го Белорусского фронта. Этот день, 24 июня 1945 года, запомнился Г. Полянкеру до мельчайших подробностей. Кстати, он был единственным из еврейских писателей, кому судьбой было назначено пройти победным маршем по Красной площади в рядах победителей-героев войны.

Мирная жизнь... В 1947–48 годах литератор работает главным редактором альманаха «Дер Штерн». Он же был и основателем этого альманаха. Неоднократно встречался с Соломоном Михоэлсом. А последняя их встреча состоялась осенью 1947 года в Москве. Рассказанная Полянкером история о жителях населенного пункта Яруга потрясла великого актера и режиссера. Идея спектакля о виноградарях — потомках изгнанников из Испании, спасенных соседями-украинцами от «окончательного решения еврейского вопроса», столь захватила мастера, что он попросил Полянкера немедленно начать работу над пьесой. Но утром 14 января 1948 года в дверь Полянкера постучался Довид Гофштейн. Держась за стену, он упал в кресло со словами: «Михоэлс мертв... В Минске... Под колесами автомобиля...»

В 1949 году альманах «Дер Штерн» был закрыт, а киевское объединение еврейских писателей ликвидировано.

Начались аресты... Очередь Полянкера настала 15 ноября 1951 года. От семьи «изменника Родины» отвернулись почти все друзья и знакомые. Это «почти» означает, что два человека не отвернулись. Ими были классик украинской литературы Максим Рыльский и получивший в 1949 году за сборник «Киевские рассказы» Сталинскую премию украинский писатель Юрий Яновский. Оба они помогали жене собрата по перу ходить «по инстанциям».

А вот еще одна история, касающаяся взаимоотношений в писательской среде Украины. В 1956 году Полянкер вернулся в Киев. Стал руководить еврейской секцией Союза писателей Украины. В члены Правления указанного Союза его кандидатуру обычно утверждали сразу. Кандидатура же прекрасного литератора Леонида Первомайского (псевдоним Ильи Шлемовича Гуревича) однажды натолкнулась на следующий «бронбойный» довод патологического антисемита, в ту пору депутата Верховного Совета СССР поэта Андрия Малышко: «У нас все с одним еврей». Конец этой «дискуссии» положил заместитель председателя совета министров СССР поэт Микола Бажан, который, махнув рукой в сторону Малышко, сказал, что Первомайский — украинский поэт, и какие тут могут быть нормы и проценты?!

Много десятилетий плодотворно работал Гершл Полянкер в еврейской литературе. Можно сказать, что писатель напряженно трудился до последних дней своей жизни. Буквально за пару недель до смерти, будучи уже тяжело больным, на конференции, организованной Всемирным советом по языку и культуре идиш, Полянкер прочитал реферат «Киев Шолом-Алейхема».

Вот и все, что в рамках этой статьи можно рассказать о жизни и кипучей деятельности того, кто простые слова о том, откуда он прибыл в поверженную столицу гитлеровской Германии, сумел превратить в мощнейшее по силе воздействия идеологическое оружие: «Их бин гекумен фун Киев!..»

## Листая старые газеты



Подготовила Наталья Дегтева

«Ведомости Одесского градоначальства», 8 февраля 1911 г.

**Объявления.** *Кобейня Маландраки* (угол Красного переулка и Греческой ул.). Ежедневно игра на бильярде. *Одесский цирк*. Во вторник 8 февраля состоится большое представление при участии первоклассных артистов и артистов. Масса новостей. Начало в 8½ ч. вечера.

✓ Одесское портовое управление доводит до сведения лиц, желающих производить в пределах порта в течение летнего сезона текущего года торговлю квасом с рундуков, что право на эту торговлю будет дано с торгов, которые назначаются в помещении управления (Николаевский б-р, дом № 1) на 25 февраля в 12 часов дня с переторжкой 1 марта.

«Ведомости Одесского градоначальства», 9 февраля 1911 г.

✓ На квартиру г-на градоначальника (2-й Куликовский пер., дом № 1) приглашается в один из присутственных дней, от 11 до 2 часов дня, лица, подавшие заявления за подписями: «Софья Степановна» и «Преданный вам одессит».

✓ Группа французских капиталистов совместно с группами американской и русской образовала общество с капиталом в два миллиона рублей для изучения русской промышленности. Во главе русской группы находится бывший министр торговли и промышленности Федоров. В первую очередь предложены: устройство холодильного дела, орошение Туркестана и проведение трамвая из Москвы в Сергиево.

✓ Из официального донесения одесского полицмейстера г-ну градоначальнику о событиях в Новороссийском

университете и на высших женских курсах видно следующее: 7 февраля в малой аудитории медицинских лабораторий во время лекции профессора Маньковского студент Григорий Элиана громко стал призывать к забастовке, причем была устроена химическая обструкция, с двумя студентами приключился обморок. Ввиду поднявшегося шума и распространившихся удушливых газов лекцию пришлось перенести в другую аудиторию. Студенты Г. Элиана и А. Машкин были арестованы.

«Ведомости Одесского градоначальства», 10 февраля 1911 г.

**Объявление.** *Американский скейтинг-ринг* (Херсонская ул., дом № 29). Ежедневно три сеанса, при оркестре военной музыки.

✓ В ночь на 9 февраля в трактире «Юбилей» Михайлова (ул. Кондратенко, 16) между официантами и гостями произошла ссора, перешедшая затем в драку. Сильно избили мещанина Маркуса Цибуткина, его брата Моисея Цибуткина, Моисея Вайнштейна, Андрея Добровольского, и Розу Шляфер. Моисей Цибуткин оказался настолько избитым, что его каретой скорой помощи пришлось отправить в городскую больницу.

✓ 9 февраля в 10½ часов вечера на углу Головкинской и Мельничной улиц под проходившим вагоном конки взорвалась кем-то подброшенная петарда. Взрывом вреда никому не причинено.

**Телеграмма.** *Токио.* Японская печать относится спокойно к выступлению России против Китая, но советует не нарушать мира в Азии.

«Ведомости Одесского градоначальства», 11 февраля 1911 г.

✓ 14 февраля в помещении Одесского союза русских людей состоится собрание членов общества помощи не-

мушцим членам монархических обществ и их отделов в одесском градоначальстве.

**Телеграмма.** *Москва.* Попечитель учебного округа отправил в Петербург все прошения об отставке профессоров.

«Ведомости Одесского градоначальства», 12 февраля 1911 г.

✓ В среду 16 февраля в бирже состоится соединенное заседание членов купеческой управы, биржевого и торгово-мануфактурного комитетов для обсуждения вопроса об организации на предстоящей одесской выставке особого отдела экспорта и импорта всей России и в особенности южных городов. К участию в организации этого отдела предложено привлечь представителей местной торговли и таможенное ведомство.

✓ Берлинский машиностроительный завод «Бозиг» и общество для производства машин для изготовления искусственного льда по системе Линде решили присоединиться к франко-англо-американскому синдикату с целью организации холодильного дела в России. Для разработки вопроса в Россию командирован специалист.

«Ведомости Одесского градоначальства», 13 февраля 1911 г.

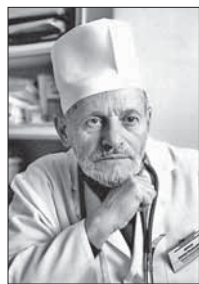
**Объявления.** *Зал общества бывших воспитанников Одесского коммерческого училища.* В воскресенье 13 февраля представлено будет «Дер ешнве-бохер». Начало в 8 часов вечера. *Зал «Унион».* В воскресенье 13 февраля состоится концерт Рубинштейна. Начало в 8½ часов вечера.

✓ Одесская городская управа доводит до всеобщего сведения, что срок уплаты сбора за содержание собак без различия пород истекает 5 февраля. С неуплативших будет взываться пеня в размере 50 процентов.

**Находка.** Приблудился рыжий сеттер, спросить у инженера Пята в Управлении водопровода.

## Ваше здоровье

### Менингит — это очень серьезно!



Леонид Авербух,  
кандидат мед. наук

«Начало в № 20.»

Типичное заболевание эпидемическим менингитом наблюдается только у людей и полностью не может быть воспроизведено в эксперименте. Внедряясь в организм человека через слизистую оболочку носоглотки, менингококки распространяются отсюда по лимфатическим путям по направлению к мозговым оболочкам. Возможно также и гематогенное распространение менингококков (током крови). Возбудитель локализуется в мягких оболочках головного и отчасти спинного мозга, проникает в спинномозговую жидкость и располагается внутри клеток. Вирулентность (степень реальной способности вызывать заболевание) менингококков, выделяемых от больных или здоровых бактерионосителей, колеблется в довольно широких пределах.

Менингококк обнаруживают в слизи зева и носоглотки. Во внешней среде менингококк, который бывает четырех типов, малоустойчив, но в слизи носоглотки, выделяемой больными или носителями инфекции, может сохранять или длительное время, с чем связана его опас-

нейшая способность передаваться воздушно-капельным путем, следствием чего и является возможность возникновения эпидемии.

Своевременное выявление и госпитализация больных, проведение рациональной терапии резко ограничивают возможность формирования бактерионосительства. Все больные подлежат обязательной госпитализации в специально отведенные для них палаты или в изоляторы и боксы. Выписка из стационара при менингококковом менингите производится не ранее чем на 30-й день от начала болезни.

Целям профилактики менингококкового менингита служат выявление и изоляция больных, рациональная терапия, выявление бактерионосителей (особенно в закрытых детских коллективах) путем обследования всего контингента детей и обслуживающего персонала (мазки из носа и зева), лечение катаральных состояний. Карантин в детских учреждениях устанавливается на 7 дней с момента выявления и госпитализации больного. Необходима тщательная дезинфекция всех помещений, которая проводится так же, как и при других воздушно-капельных инфекциях.

Информация о лечении различных форм менингита будет приведена в заключительной публикации этого цикла.

Пневмококковый менингит, так же как и другую разновидность гнойного менингита, вызываемую палочкой Пфейффера, можно

отдифференцировать от менингококкового менингита только с помощью бактериологического исследования спинномозговой жидкости (посев). Реже возбудитель может быть обнаружен бактериоскопически — при прямой микроскопии окрашенных мазках спинномозговой жидкости.

Пневмококковый менингит в половине случаев является результатом септицемического процесса (проникновения инфекции в кровь), осложняющего течение пневмонии, гнойного отита, синусита, мастоидита или абсцесса мозга. Развитию пневмококкового менингита способствует переохлаждение организма, вследствие чего это заболевание чаще наблюдается в холодное и сырое время года. При наличии в организме гнойного очага провоцирующую роль в происхождении пневмококкового менингита могут играть различные травмы головы, либо пневмококковая инфекция последовательно поражает мозговые оболочки, ранее подвергавшиеся повреждающим влияниям при травме. Среди больных преобладают дети раннего возраста. Известную роль в патогенезе болезни играют другие предшествующие заболевания (например, рахит), а также авитаминозы и расстройства питания.

Для клинической картины болезни характерно преимущественно острое начало: после умеренного озноба температура за не-

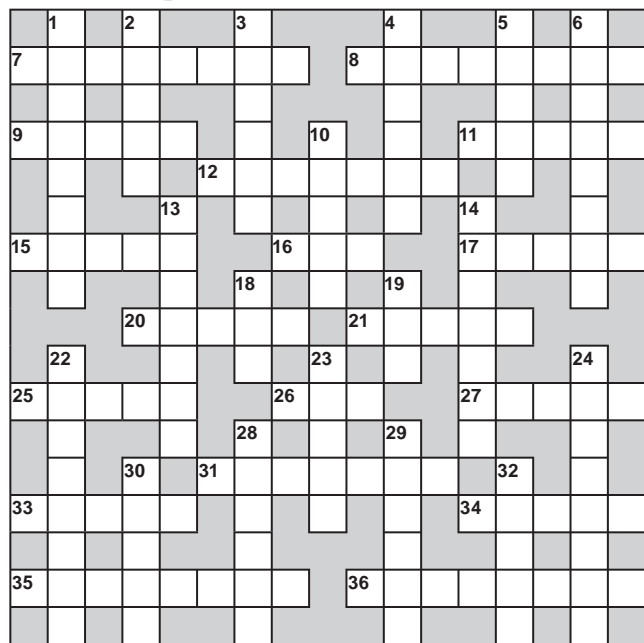
сколько часов достигает уровня 39–40°. Лишь у 20–25% детей грудного возраста болезнь развивается постепенно.

Чтобы не повторяться, укажем, что у всех больных уже с первых часов заболевания наблюдаются все общинфекционные и классические симптомы менингита, подробно описанные выше, с учетом особенностей, наблюдаемых в детском возрасте. Кроме того, возможны гемипарезы (полупараличи), а также симптомы гнойного менингоэнцефалита. Нередко встречается повторная рвота и мышечные судороги, рано появляются расстройства сознания. Температурная кривая соответствует постоянному или высоколихорадочному (гектическому) типу, значительно реже наблюдается с самого начала болезни длительный субфебрилитет. В крови больных обнаруживается нейтрофильный гиперлейкоцитоз (до 20–25 тыс. лейкоцитов в 1 мм<sup>3</sup>), СОЭ значительно повышена. Спинномозговая жидкость вытекает под повышенным давлением, она имеет гнойный характер, нередко приобретает зеленоватый оттенок и содержит в себе свертки фибрина.

Прогноз весьма серьезен. В связи с быстрым вовлечением в процесс вещества и желудочков мозга, быстрой консолидацией гнойного экссудата летальность достигает 15–25%, даже если терапия начала проводиться в самом начале заболевания.

Продолжение следует >>>

## Поиграем в слова



**По горизонтали:** 7. Прежнее название города Белгород-Днестровский. 8. Страж футбольных ворот. 9. Обман с целью наживы. 11. Наклон-

ный участок земной поверхности. 12. Отверстие в оборонительном сооружении, предназначенное для стрельбы. 15. Излишек денег, возвращаемый при расчете. 16. Гнет чужеземного владычества и порабощения. 17. Периодический уход моря от берега. 20. Приостановка в действиях. 21. Четвертый день еврейской недели. 25. Индейский петух. 26. Спускающаяся на лоб прядь волос. 27. «Королевский» музыкальный инструмент. 31. Альбом для марок. 33. Горящие светящиеся газы высокой температуры. 34. Раздвигаемая в стороны или поднимаемая вверх оконная занавеска. 35. Перекресток двух или нескольких дорог. 36. Арифметическое действие, обозначаемое знаком +.

**По вертикали:** 1. Индивидуальное герметичное снаряжение, обеспечивающее жизнь и работу человека в условиях, отличных от нормальных. 2. Дикий кабан. 3. Выступающая из стены здания площад-

ка с перилами. 4. Звезда Солнечной системы. 5. Хвойный «плод». 6. Фигурный знак в идеографическом письме. 10. Сефер (ивр). 13. Автомобильный руль. 14. Мастер, изготавливающий из деревянных планок крупную посуду. 18. Другое название прополиса. 19. Смесью горячительных напитков. 22. [J. 23. Шипованный футбольный ботинок. 24. Повышенная чувствительность организма к определенным веществам. 28. Верхняя женская одежда. 29. Ножной рычаг в машинах. 30. Река, чудная при тихой погоде. 32. Сообщение о проделанной работе.

### Ответы на кроссворд из № 21

**По горизонтали:** 1. Рыбак. 3. Кумыс. 6. Вотум. 8. Сноха. 9. Абзац. 11. Йодль. 12. Ересь. 13. Туман. 14. Дровни. 16. Нож. 18. Массаж. 23. Хабад. 24. Груша. 25. Ангар. 26. Дизайн. 28. Шах. 29. Пароль. 33. Девиз. 35. Емеля. 37. Грива. 39. Дамка. 40. Икота. 41. Талия. 42. Шайба. 43. Аудит. **По вертикали:** 1. Ручей. 2. Кровь. 3. Кратер. 4. Морзе. 5. Статья. 6. Визит. 7. Мерин. 8. Седло. 10. Цимес. 14. Доход. 15. Надой. 17. Онуча. 19. Атака. 20. Жердь. 21. АГВ. 22. Хам. 27. Завод. 30. Олива. 31. Реванш. 32. Мякина. 33. Дебют. 34. Земля. 36. Еврей. 37. Гроза. 38. Азарт.

## Ну и ну!

### Шулеры от... шахмат

Французская шахматная федерация начала расследование в отношении трех игроков — Себастьяна Феллера, Арно Ошара и Сирилла Марзола. Подробности скандала не разглашаются, однако источник, близкий к ходу расследования, заявляет, что шахматисты периодически использовали подсказки в ходе игры. Именно это позволило сборной Франции блеснуть на Всемирной шахматной олимпиаде в Ханты-Мансийске. К ходу расследования привлечена полиция.

Источники утверждают, что 19-летний Себастьян Феллер, один из самых талантливых молодых гроссмейстеров в Европе, смог добиться больших успехов в ходе олимпийского шахматного турнира вовсе не своим мастерством, а посредством подсказок из зала от его друзей и помощников А. Ошара и С. Марзола. Его сообщники использовали для анализа партий компьютеры.

Следователи подозревают, что шахматисты использовали подсказки не только в ходе турнира в Ханты-Мансийске, но и на других крупных чемпионатах, однако доказательств пока не собрано.

## Понемногу обо всем

«Начало в № 19.»

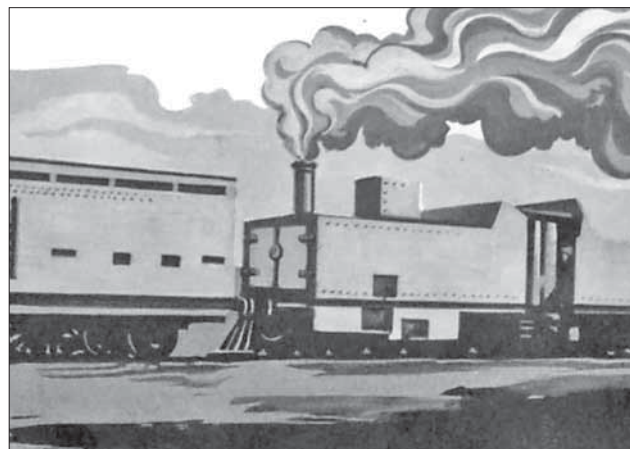
Блиндировались также и паровозы. Блиндированный паровоз с тендером выглядел как закрытый ящик, стенки которого делались из стальных листов 6,3 мм или листового котельного железа. Защита паровозов с тендерами устраивалась таким образом, чтобы обезопасить переход паровозной прислуги с паровоза на тендер и обратно. Блиндировали паровоз чуть выше линии паровозного котла и не ниже человеческого роста. Дополнительно блиндировали паровозный колпак с предохранительными клапанами, наиболее важные механизмы ходовых частей. Даже колеса паровоза иногда блиндировали свободно висящими стальными листами, подвешенными к паровозной раме. Для входа на паровоз имелась неширокая стальная дверь. В блиндированных стенках паровозной будки делались маленькие окна. В головной части блиндированного паровоза поперечная стенка блиндажного ящика обычно снабжалась дверцами для доступа к передней половине котла.

Для защиты паровоза употребляли и канаты. Еще в Крымскую кампанию 1854 года англичане прибегали к такому способу для защиты паровоза от выстрелов. Аналогичное укрытие паро-

воза они применяли и в англо-бурской войне в Натале.

Паровоз всегда помещался в середине блиндированного поезда, что не только создавало ему дополнительное укрытие, но и открывало возможность фронтального ведения огня блиндированному вагону. Общее число вагонов в блиндированных поездах не превышало 10, а как правило их было 3–4.

Для вооружения блиндированных поездов во время англо-бурской войны англичане обычно использовали 76-мм ору-



Блиндированный паровоз в окружении вагонов бронепоезда

дия, а иногда 150-мм и даже 220-мм. Орудия крупного калибра устанавливались в головном и замыкающем вагонах.

Для маскировки блиндированный поезд раскрашивался под цвета местности, на паровозе использовался бездымный уголь. В ночное время для движения блиндпоездов использовались различные осветительные материалы: керосин, свечи, ацетилен и т. п. Чаще всего использовался электрический рефлектор, питание которого шло от динамо-машины, приводимой в движение паром паровозного котла или от аккумуляторов. Яркий свет рефлектора освещал путь и окрестности, помогал ускорить ремонт пути.

Для рекогносцировки местности с успехом использовали воздушный шар, который крепился к блиндированному поезду стальным провололочным тросом, намотанным на вал лебедки. Как правило, на воздушном шаре имелась подозрительная труба, телефон или сигнальное устройство. Сбить аэростат было нелегко, так как

он не стоял на месте, да и оболочка его была весьма эластичной.

Для участия в боевых операциях блиндпоездов, рекогносцировки местности, ремонта и охраны пути англичане использовали также блиндированный железнодорожный автосамокат системы Симса. Механизм самоката размещался под полом и был защищен от пыли и грязи алюминиевым кожухом. Стальной блиндаж покрывал весь двигатель, за исключением верха. Блиндажный кожух делился на две части: нижняя вертикальная 7 мм защищала движущие механизмы и ходовые части; верхняя 5 мм — наклонные внутрь стенки — защищала живую силу.

Управлял двигателем один человек. Для регулирования движения имелось два рычага, третий был тормозной. Имелось и три переключателя скорости на 8, 16 и 24 английские мили в час. Мотор работал на керосине и весил 1,4 т. Мощность — 7 лошадиных сил. Железнодорожный автосамокат вооружался мелкокалиберной автоматической скорострельной пушкой Максима. Экипаж состоял из 3–4 человек. Запас горючего был рассчитан на 200 английских миль.

Продолжение следует >>>



# ВНИМАНИЕ!

Подписка на  
**2011** год  
завершена!

**Вы опоздали подписаться?**

**Это можно исправить!**

Позвоните нам по номеру **728-07-70** и оформите подписку на 2011 год!

Доставка — начиная со следующего месяца.

**Подпишись на наш журнал!**

еврейская философия  
предназначение женщины  
жизнь под другим углом  
гармония души и тела  
обучение с улыбкой  
святость семьи  
еврейская кухня  
и многое другое...

Система подписки на журнал предлагает еврейской женщине с востока на запад, с севера на юг получить "Мир еврейской женщины" домой и испытать удовольствие от прочтения качественного материала. А также сегодня журнал можно получить в Израиле.

Условия оформления подписки вы можете узнать по телефонам:

Украина: +380990454593 (Игорь) Россия: +79266665856 (Нехемя)  
Израиль: +972543064218 (Авигдор);  
+97225388570, +97225385384 (г-жа Роза Петербургская, вс.-пт. 10:00-16:00)

или на сайте журнала: [www.jewishwoman.ru](http://www.jewishwoman.ru)

## Программа STARS — учебный год в самом разгаре!

- Участие в программе без отрыва от основной учебы/работы
- Лекции по еврейской истории, философии и традициям
- Стипендия для участников программы
- 6 учебных групп для всех уровней знаний
- Занятия в центре города и на ж/м Котовского

Возраст участников программы — 16-28 лет

Справки: 728-07-70, 050-333-78-95 (ж/м Котовского)

Газета издается при содействии  
**БАНКА ПИВДЕННИЙ**

Председатель Наблюдательного Совета —  
РОДИН Юрий Александрович,  
Заместитель Председателя  
Наблюдательного Совета —  
БЕККЕР Марк Исаакович,  
Председатель Правления —  
МОРОХОВСКИЙ Вадим Викторович

Лучшее предприятие Украины

Золотая Торговая Марка  
Бренд Года  
Европейское Качество  
Лучшее Предприятие Одесщины

Справочная служба Банка ПИВДЕННИЙ: (0482) 30-70-30  
0 800 30-70-30 (бесплатно со стационарных телефонов в пределах Украины)  
[www.bank.com.ua](http://www.bank.com.ua)

Газета издается при поддержке ООО «АВИГАН»  
**Инженерное бюро «АВИГАН»** —  
автоматизация производства; автоматизация зданий; продажа оборудования Siemens, Hyundai, Johnson Controls и др.; электротехническое оборудование; низковольтная и приводная техника; КиП; автоматизация технологических процессов производства и инженерных систем здания.  
Одесса, пер. Оноловой, 12. Тел. 728-96-22, 701-95-47.

### Частному УВК «Хабад» требуются:

- учитель английского языка;
- практический психолог;
- пекарь; • помощник повара.

Обращаться по тел. 728-07-70 с 9<sup>00</sup> до 16<sup>00</sup>.

### Требуются на работу:

няня; домработница.  
Обращаться по тел. 728-07-70.

Газета «Шомрей Шабос» издается с кислева 5755 года (ноябрь 1994 г.) Одесской иудейской религиозной общиной «Хабад Шомрей Шабос» при поддержке фонда «Ор Авнер», организации «Эзрас ахим» (США).

В заслугу Любавичского Ребе Менахема-Мендела Шнеерсона, главы нашего поколения.  
לכות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו  
רבי מנחם מענדל בהרה"ק  
רלו"י ז"ע מליובאוויטש.

Газета зарегистрирована в Мин. информации Украины. Свидетельство № 3548 серии КВ выдано 2 ноября 1998 г. Индекс подписки — 33948.  
Благотворительное издание.  
Распространяется только по подписке.

Директор издания — Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины.  
Главный редактор — Г. Блиндер.  
☎ 65125, Одесса, ул. Осипова, 21.  
☎ 728-07-70, факс 49-63-01  
E-mail: [shomrei.shabos@gmail.com](mailto:shomrei.shabos@gmail.com)

Отпечатано в типографии «ВМВ» (Одесса, пр. Добровольского, 82-а, <http://vmv.odessa.ua/>).

Заказ 42/02. Тираж 4900 экз.